不思議の国の少年アリス 2

小林瑞代

不思議の国の少年アリス 2

小林瑞代

新書館
ウィングス文庫

ISBN4-403-50078-1

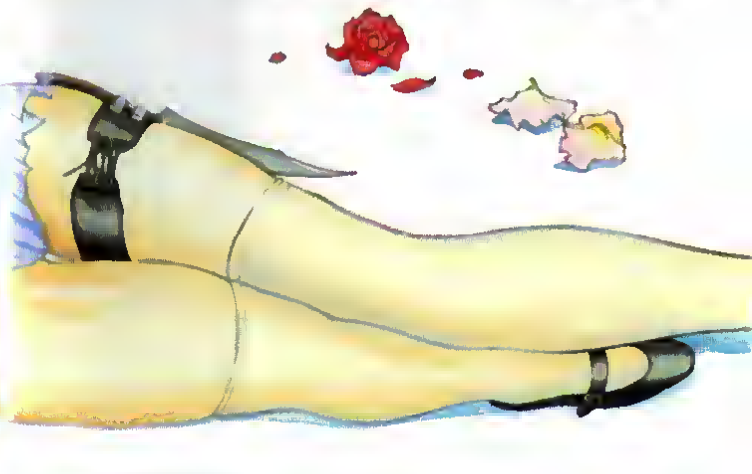
C0179 ¥600E

9784403500787

1920179006001

新書館 定価：本体600円＋税

工藤亜利須はゴクふつーの男子高校生だった…ハズなのに、
不思議の国に迷い込んだその日から、
運命の歯車はフシギな方向へ!!
パラレルに次ぐパラレルの嵐に、真実の行方は……!?
表題シリーズ三篇に加え、単行本未収録作五篇を収録。
ちょっぴりえっちで、はちゃめちゃな不条理わーるどは、今日も健在!!



I've forsaken my rank, wealth, family, kingdom, and people to journey to this strange land--
and search for you, my eighteen year-old love
Now that I've finally found you, why must you run from me?
Please don't hide from me! I want to hold you in my arms right now!

不思議の国の少年アリス

夢冒険 青年シンドバッドの巻

BOY ALICE IN WONDERLAND

DREAM ADVENTURE - THE STORY OF YOUNG SINBAD

Hey old man
.....
Oh no!
Y-Your Highness?
Get ahold of yourself!!
D- Do you know my name?
Yes?

You forgot your own name, and yet you remember hers...?
Alice... Where on earth are you...?
I've lost all my memories except for those of Alice.
I've been searching for her for so long--
And just who are you, dog man?
Liar
I'm a wolf! And I'm the Cupid of Love!
(How Cute!)
Yeah, so what?
Hey, Prince! Look at those dolphins swimming!

Lemme see!
Well, there's a cute girl riding one of them.
OHH!!?
PRINCE! YOU LOOK DISGUSTING! YOU'LL SCARE HER OFF
I-IT'S ALICE!! THE GIRL I'VE BEEN SEARCHING FOR!!!

Ah!
How rash...
ALICE, WAIT! WHY ARE YOU RUNNING AWAY?!
ALICE...
I just can't swim as well as a seafarer This is so unfair
She's slowly drifting away from me

WHOA!
.....
FORWARD HO DOLPHIN!
FOLLOW THAT ALICE!!!
Shut up

Is this where she is?
This
Alice's House
Hey!!
No one's here.
Alice~!
Hello?
This is definitely Alice's house
Ding-dong
.....
ピンポーン・・・

Say, mind if I join you in there? I can't stand being so cold!!
Ah! The winter sea is so cold!
I don't know
Gee you're a lotta help!
(Cold...)
H-hey, where'd Alice go?

Where could Alice have gone...?
Have you seen the black-haired Alice?
Alice! You've got blonde hair!
What? What is it?
Huh?
.....
I thought you'd proposed to me, Prince
W-well, no See, I was looking for a girl named Alice, and

I wasn't really looking for a girl named Alice. I was looking for HER!!
But I distinctly remember meeting that girl..
At first glance, your Alice is a boy.
has no basis in reality
This sugary picture--
Yes, but--
I'M A MAN. AND I'M EXTREMELY ATTRACTED TO HER! SO SHE HAS TO BE A WOMAN!!
SHE IS NOT A BOY BLONDE-HAIRED ALICE!!

WHAT ARE YOU SAYING? THAT SHE'S JUST A CUTE BOY?!
How the hell could she be a boy?! That's a lie! I've known her from the start!
Okay, okay. Calm down!
OH!
We'll continue this discussion later!
Sorry, but I've gotta go after Alice Excuse me
Oh, shut up!!
Prince! Hop in quickly! We'll pursue Alice!!
Dark Bunny!
!

Is Alice really male or female?
Hey, Dark Bunny...
R-really? REALLY?!
If she's wasn't a woman... I couldn't marry her...
The Alice with whom you've fallen madly in love--
is a bonafide female.
With her by my side, I... I could take on any obstacle.
Someday, hopefully soon, I'd like to take Alice back to my kingdom with me..
Prince...
But not anymore.
I've always done whatever I wanted.

How about helping me row, then?!
ROW FASTER, DARK BUNNY!!! I"M LOSING SIGHT OF HER!!
Hey! Alice!!
Alice!
QUIT IGNORING ME!!!
Hey!
Keep ignoring me like this and I'll kill myself I MEAN IT!!

Alice!
Well?
I'm gonna die! HEY!!
Come on!
I WANT YOU TO MARRY ME!! I MAY BE UNFAITHFUL BUT YOU CAN'T DO ME THIS WAY!! I LOVE YOU MOST OF ALL!!!
Alice, wait!!
Move, dolphin!

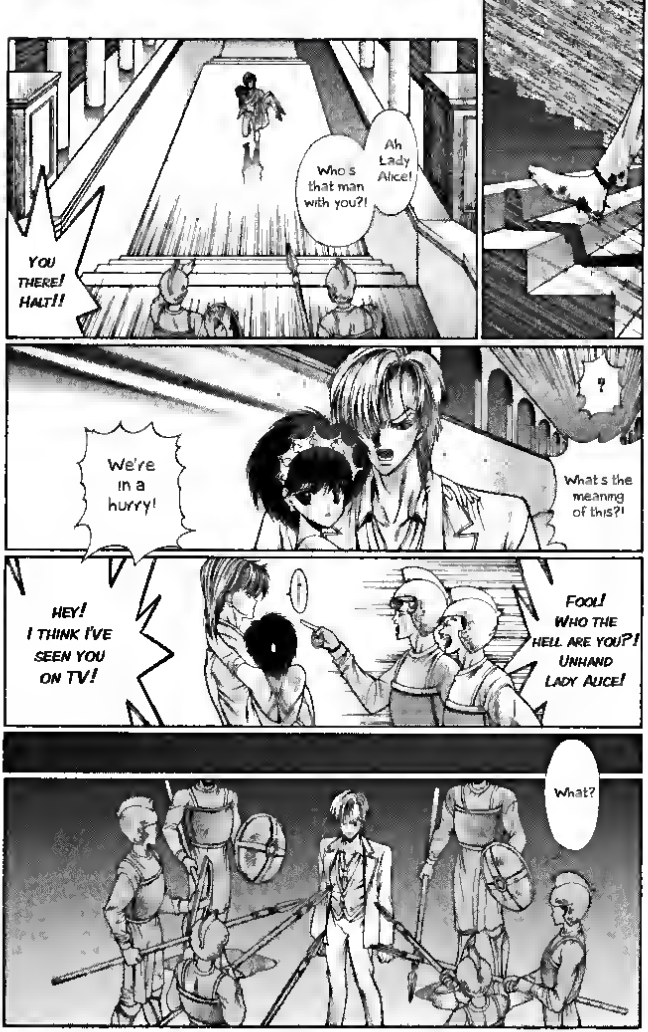
Please don't go! There's more I need to say!
Give it up, Prince
Prince!
Alice!
AH! SHE'S ON LAND AGAIN!!
You forgot these
Oh!
You really went all out, didn't you?!
Just go and make her yours, okay?

D'you hear me? Hey!
Alice! Where are you going?
I've been looking for you...
.....
I don't know for how long Years, decades maybe I've been so lonely
.....
No, it's true.
That's BS
Even before that.
Since I was a baby?

!
Alice?
WHOA!
.....
.....
But men don't wear dresses!
Why're you being so quiet? You are Alice, right?
Alice.... You're beautiful! That's my girl!
Look, I'm in a hurry Besides, I'm a guy!

Hey!
I've got somethin to tell ya
Then let me come with you
Keeping you from running away...
What the hell are you doing?!
So you're in a hurry huh?
But I have to be at the castle in time for the ball!
I don't have time for this!
Ah I see

EEEK!!
Hahaha! That was fast!
At this rate we'll be there in no time!
What're you doing?


YOU THERE! HALT!!
Who's that man with you?!
Ah Lady Alice!
What's the meaning of this?!
We're in a hurry!
HEY! I THINK I'VE SEEN YOU ON TV!
FOOL! WHO THE HELL ARE YOU?! UNHAND LADY ALICE!
What?

ARE YOU HURT, PRINCESS?
HE JUST CARRIED ME HERE. THAT'S ALL! PLEASE LET HIM GO!
Prin-cess?
Alice you're a..?
YOU ARE IN THE CASTLE OF THE SPADE KINGDOM! THE WOMAN YOU WERE HOLDING IS THE SOON-TO-BE CROWN PRINCESS ALICE!
Shut up
HAVE YOU FORGOTTEN THE LONG-STANDING ANIMOSITY BETWEEN OUR TWO KINGDOMS, PRINCE OF HEARTS?
That doesn't concern me
Alice --

HOMO! PERV! LOLICON!
RUN ALONG HOME TO YER MOMMY!!
LADY ALICE IS ABOUT TO BECOME ENGAGED!
IDIOT! YOU'RE CLUELESS, MR. PRINCE OF HEARTS!
SHE'S ALREADY DECIDED!
Alice Is your fiance kinder than me? Better looking?
Please listen to me. Your fiance may love you, but so do I.
How tragic. So ours was a forbidden love like Romeo and Juliet.
Damn, he's persistent.

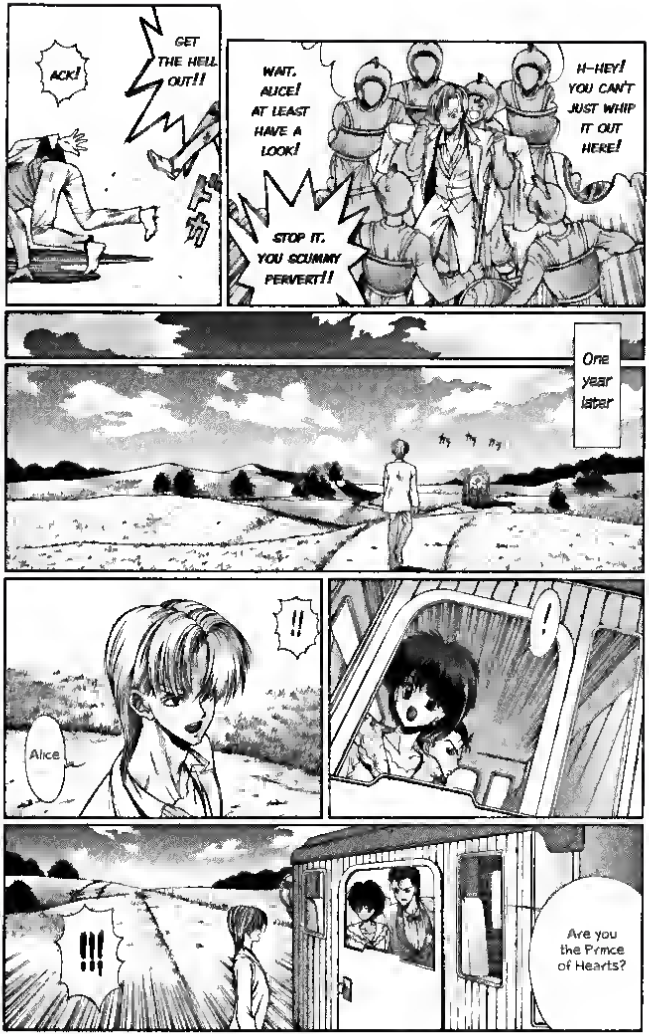
And yet I still remember you
I've forgotten my name and my title. "Prince of Hearts" I am nothing
I am the sky and you the sea
I am a butterfly and you a flower
I feel as though I've been searching for you for decades, centuries even
I am an atom and you a molecule.

DON'T TOUCH ME!
HEY! NOT SO CLOSE!!
Close your eyes Alice
Ah
What should we do?

FORGET THE PAST! IF THE TWO KINGDOMS ARE UNITED, THE FIGHTING WILL END! WONDERFUL!!
NOTHING! LADY ALICE HAS CHOSEN HIM! LONG LIVE THE PRINCE OF HEARTS!!!!
But we can have a ball to commemorate our new life together, Prince
I'm sorry I ruined the ball for you, Alice
But you were able to find something else that you had lost Right Prince?
I lost the bouquet of flowers I had for you along the way

Hey Prince! I have a question!
What is it?
It's of a dragon
I heard you have a naughty tattoo on your, um "Little Prince" Is that true?

There's an old saying in this castle that girls should avoid a man with a tattoo of a dragon down there...
Hm? Why're you crying, Alice?
But Father told me men with tattoos like that are nasty!
Forget about it. That's just some lame superstition
Her dad's gonna hate me
O"
HEHEH! IT'S NOT LIKE THAT, ALICE! YOU'RE GETTING UPSET OVER NOTHING!
IT'S NOT GROSS AT ALL! IN FACT, IT'S A WORK OF ART! HERE, I'LL SHOW YOU!


ACK!
GET THE HELL OUT!!
ドカ
WAIT, ALICE! AT LEAST HAVE A LOOK!
STOP IT. YOU SCUMMY PERVERT!!
H-HEY! YOU CAN'T JUST WHIP IT OUT HERE!
One year later
Alice
!!
!
!!!
Are you the Prince of Hearts?

Well
I-I was lonely you see...
Why on earth did you get that tasteless tattoo?
ALICE ISN'T A GIRL! HE'S A BOY!!
HEY!
I'VE SEEN ENOUGH!
Let's go home and get married!
わはははは
Oh, she's a girl, alright. A virgin, too.

After all it was a dream
Only a dream
I'll call that one "Dream Adventure"
I didn't even notice her putting it in
Lemme see the thermometer
Oh you're awake
Your temperature's gone up Are you getting enough sleep?
Wow!
But if I don't keep working your mother will kick me out
Alice sure is nice to me when I'm sick
Is it because of your part-time job? I know it must be tough for a prince like you to make his way in this world

Mom—
Oh you're awake!
I got them really cheap in front of the station Aren't they pretty?
Ma am are those ?
Huh?!
Give 'em here!!
Hey! Those are MY flowers!
Here Alice! These are for you!

Fine
I'll accept them
Now get some rest okay?
I think he's confusing dreams with reality
Rest
How're you feeling Prince?
Uh— Much better actually
LIAR! YOU'VE GOT A TEMPERATURE OF 104!!

WINGS COMICS

VISIT US ONLINE AT:

DESERTBUS.BLOGSPOT.COM

DESERT BUS TRANSLATIONS PRESENTS: "BOY ALICE IN WONDERLAND"

TRANSLATOR:
EIEN NI HEN

EDITOR:
CARASH

SCANS:
WHOEVER

CREATOR OF THE MANGA:
小林瑞代
Tamayo Kobayashi

BOY ALICE IN WONDERLAND
ARISU'S FANTASY SYMPHONY

That's Junna Fukuki. She's on Student Council.
Hey, lemme carry that for you
Oh! Hi Kudou

Sorry I guess it's kinda heavy
N-no! Not at all!
Damn this thing's heavy!
No Prob
Fukuki actually thanked me!
Thanks Kudou That sure was thoughtful of you
Hold on! I'll walk with you!
See ya later!

Yep! I'm passing right by your house, in fact.
Huh? Are you going this way, too, Fukuda?
!?
On top of that, she's totally flirting with me.
This is too good to be true.
How does she know where my house is?
Your hand is clammy, Kudou.

Is that better?
Y— yeah
Whadda ya mean?
Are you really a guy?
You've got such small, soft hands

Mowm a little fast aren t ya?
Heehee! Just teasmg! Say, I d like to repay you for carrymg that package for me
Wanna go over to my place?
I was just gomg to make you some cake C'mon!
Go ahead make yourself at home I'm here by myself today
Wow! This is really tasty Fuluu!
Well I should get gomg
Huh?

OW!!
I SAID MAKE YOURSELF AT HOME!!!
LEMME GO, FUBUKI! OUCH!
STOP IT!
OW!

But what could be keeping her Ma'am?
It's only 5 30
Don't get all worked up Prince I'm sure Arisu will come home soon
You were bedridden for two weeks
I'LL BE FINE, THANK YOU!!!
Look you've got a cold! Don't go pushing yourself to the brink of death
(Stubborn boy!)
You're still sick you know You're going to be in bad shape tomorrow
Oh!
HEY!
Unlike you I've been working my fingers to the bone I'm famished!
HOW DARE YOU EAT BEFORE ME, YOU KNAVE!

On it!
Quit smarting off and go find Alice! You head over to the school and I'll search the neighborhood!
WHERE ON EARTH COULD YOU BE, ALICE?
GEEZ
This!
Y-YOU PSYCHO!
What'd you slip in my drink?
Urgh
Is it kicking in?

Fubuki everyone thinks of you as just a kind big-sister type of girl who's on Student Council
But I'm going to tell them all what a weirdo you are and how you drugged my tea!!!
Then both of our secrets will come out--
That I'm a huge pervert and you're really a girl
C'mon! Off with 'em!
HEY! QUIT IT!
Wow you have such fair skin Kuzuou!
STOP! DON'T TOUCH ME!!
Let me get my camera!
G'AH! *GULP* NOO!

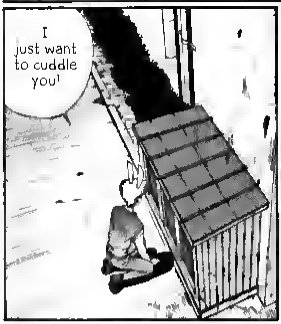
!!!!!
LOOK!
Why're you covering your chest?
I won't tell anyone. C'mon. Kudo. Show me.
Please stop this. My sex is none of your business, Fubuki...

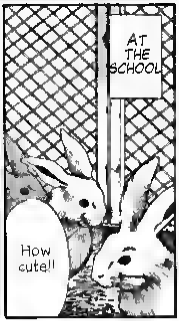
What's going on in here?
I heard Alice's voice
WHO THE HELL ARE YOU? HOW DARE YOU JUST WALTZ INTO MY HOUSE!!
OH!!

You look like the curious type
(He's stupefied)
?
W-why is she naked?
Why is HE here?!
What the—?
Do you wanna know Arisu's secret?!!
She's paralyzed right now... so I can do whatever I want to her
ALICE'S SECRET
AND THIS CHICK IS KEEPING HER ALL TO HERSELF
I MAY NOT GET ANOTHER CHANCE TO DO THE NASTY WITH HER.
I'D RATHER IT BE WITH A SLEEPING POTION INSTEAD OF PARALYSIS, THOUGH
OF COURSE I WANT TO KNOW IT!
I DON'T KNOW A DAMN THING ABOUT ALICE!
I WANT TO SEE HER NUDE BODY FROM DIFFERENT ANGLES, RUB HER BREASTS, AND LICK HER ALL OVER

(What's the big idea?)
Everyone has a secret or two they don't want exposed

And I'll let Alice reveal hers when she's ready
.....
This is NOT cool! You're a total buzzkill!
Try any more funny stuff with her and I'll give you a dose of your own medicine
Think it over, will ya?





アリス幻想交響曲†おわり

WINGS COMICS

VISIT US ONLINE AT:

DESERTBUS.BLOGSPOT.COM

DESERT BUS TRANSLATIONS PRESENTS: "BOY ALICE IN WONDERLAND"

TRANSLATOR:
EIEN NI HEN

EDITOR:
EIEN NI HEN

SCANS:
WHOEVER

CREATOR OF THE MANGA:
小林瑞代
Tamayo Kobayashi

BOY ALICE IN WONDERLAND

THE SNOW PRINCE AND THE SEA PRINCE

Here I am, stuck in a strange place again.
Hmph.
He's always so spontaneous.
I WONDER IF THE PRINCE IS CRYING?
RIGHT NOW I'M IN SPADE CASTLE. ON THE ISLAND OF DREAMS. WHEN JUST MINUTES AGO I WAS WITH MY FAMILY AT A HOT SPRING.

My parents, my sister Erica, and I went to a hot spring with the Prince of Hearts. Also, White Rabbit, the Prince's servant, and Alice the space-time girl finally returned.
They went into the bath.
Huh? Hey Alice, where are Mom and Dad?
Go right ahead!
Huh?
Alice, why don't we go for a walk? The night sea is truly breathtaking...

Okay, we'll all go.
HEY, KNUCKLE-HEAD! I WANNA COME, TOO!
!!
How servantly of him...
Hey, bro! Who IS this creep?
WAIT!!! YOU PROMISED YOU'D PLAY WITH UNCLE WHITE RABBIT, EE! SWEETIE!
Now's your chance, Prince!
RUN, ALICE!
HOLD ON--!

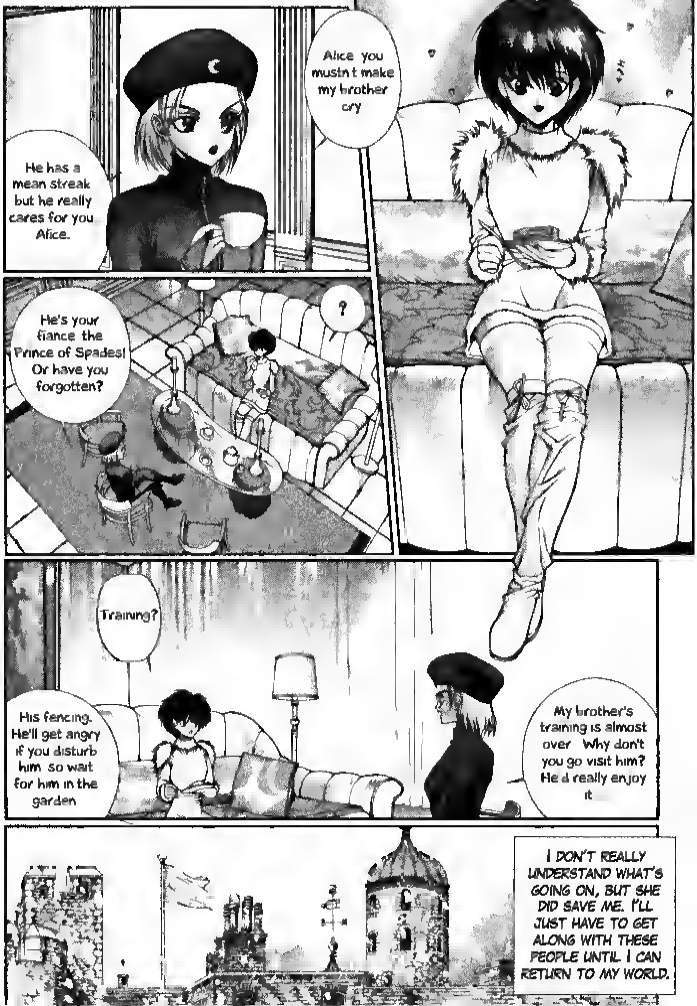
Alice ...
What ?
Hold out your hand--
!!
Open it.
?
It's an engagement ring. This is all I have at the moment, but I'll get you a better one later.
I... I'm madly in love with you.

DO YOU HAVE THE SAME FEELINGS FOR ME?
.....
たったったったったったっ
Alice...?
I DON'T HAVE ANY FEELINGS FOR YOU!!!
NOOOO!

Ohh
Alice... How could you?
I gave up alcohol, cigarettes, and brothels to buy this ring...!!
Alice--
Alice ?

AND SO I FOUND MYSELF IN SNOW COUNTRY.
I'll freeze to death in this bathrobe.
Whenever I get surprised I slip into the other world
You haven't grown an inch!
SOMEHOW SHE KNEW WHO I WAS.
OLIVE IS THE PRINCESS OF THE SPADE KINGDOM. SHE'S A SOMEWHAT GIRL WHO ENJOYS FENCING.
AND THEN, IN MY HOUR OF NEED, A GIRL NAMED OLIVE CAME TO MY RESCUE.

Man was I cold!
So here I am in the Spade Kingdom, in Spade Castle, in the bath.
I've never thrown anything away like that before...
Damn that horrible brute.
Alice
It's been a while since I've worn a skirt.
Alice, there's a change of clothes for you.
Oh, thanks.
Surely Alice will come and rescue me.
I wonder when I'll be able to go back?


He has a mean streak but he really cares for you Alice.
Alice you mustn't make my brother cry
He's your fiance the Prince of Spades! Or have you forgotten?
?
Training?
His fencing. He'll get angry if you disturb him so wait for him in the garden
My brother's training is almost over Why don't you go visit him? He'd really enjoy it
I DON'T REALLY UNDERSTAND WHAT'S GOING ON, BUT SHE DID SAVE ME. I'LL JUST HAVE TO GET ALONG WITH THESE PEOPLE UNTIL I CAN RETURN TO MY WORLD.

I bet everyone's eating dinner right about now
This place is so huge. I don't know where I am.
Is this the garden?
I wanna go home.
Eek!
WHOA
Hm?
The Prince of Spades?

!!
Arrgh! What the hell?!
What are you doing?

He saved me...
I was waiting in the garden for the Prince of Spades and--
Alice...!
This isn't the garden. You're outside the castle walls
I've been looking for you, Alice.
Where have you been all this time?!
Your body... Is it okay?
Huh?

He seems upset about something.
No, of course not!
What I mean is you weren't violated, were you?
The Prince of Spades is one clever bastard.
You disappear all of a sudden and come back only to have me save you from that ruffian. You don't thank me and you're mad at me to boot. You're quite selfish, Alice.
Yeah, yeah.
Hey are you listening to me?
Come here!
Owww!

Do you hate me so much that you can't bear the sight of me?
No, it's just—
I'm getting a really strange vibe from him...
!!
カバッ
Spring shall never come
I sure hope spring comes soon!
Say, isn't it winter in the Spade Kingdom right now?
This guy's trouble. I'll fake him out with a smile.
We have winter all year round here.
The sun almost never shines here, either.

Stop!
However Alice...
You are my Spring.

I'm looking for the ring.
Quiet you! I'm busy right now!
Prince! What are you doing? It's dinner time!!
That may take you awhile. Meanwhile, I'm going to eat.
(Erica will be there.)
I'm so worried.
That girl... She's run off to some strange dimension again.
Please, God. Don't let Alice be unfaithful...

ゴォオ オ オ・・・
ACKK!
!
ぎゅ〜
URRGH!
But I don't know how to get out!
I've gotta split fast!

EEEEK!
Olive!
Defeat me and I'll let you leave this castle and flirt with any man you like
But if I win...
スライ
You shall become my brother's plaything!

How does that sound?!!
He may forgive you, but I won't!
You think it's funny to keep insulting my brother?!!
Don't kick me!
Heh! no!
I can't use a sw--
You lied! You're in love with the Prince of Hearts, aren't you?!!!
How many other men are there, you hussy? What exactly does my brother mean to you?!!!

YOU MAY BE A FILTHY WHORE. BUT MY BROTHER STILL HAS FEELINGS FOR YOU!!!
Olive.
Is in love with the Prince of Spades.
You're going to pay for insulting my brother!

Your sword should only be used for self-defense!
Stop! This isn't why I taught you how to fence!
This is none of your concern!
But this is between Alice and I!
As brother and sister we share the same blood. You mean a great deal to me
Yeah, I'm fine.
Alice, are you okay?
"Sis"

Alice, are you leaving again?
I'm sorry about earlier.
Look, if I'm any later, my mom will start worrying!
Yep I'm gone
I'll escort you lest you get assaulted by some pervert.
Bye!
ALICE!!
G'AAH!!
It's okay I'm a guy

?
I didn't get to give this to you before.
!!
Look, I'm not from this world, and I don't have feelings for you.
.....
Aren't you cold?
Okay, this is far enough. You can go now.

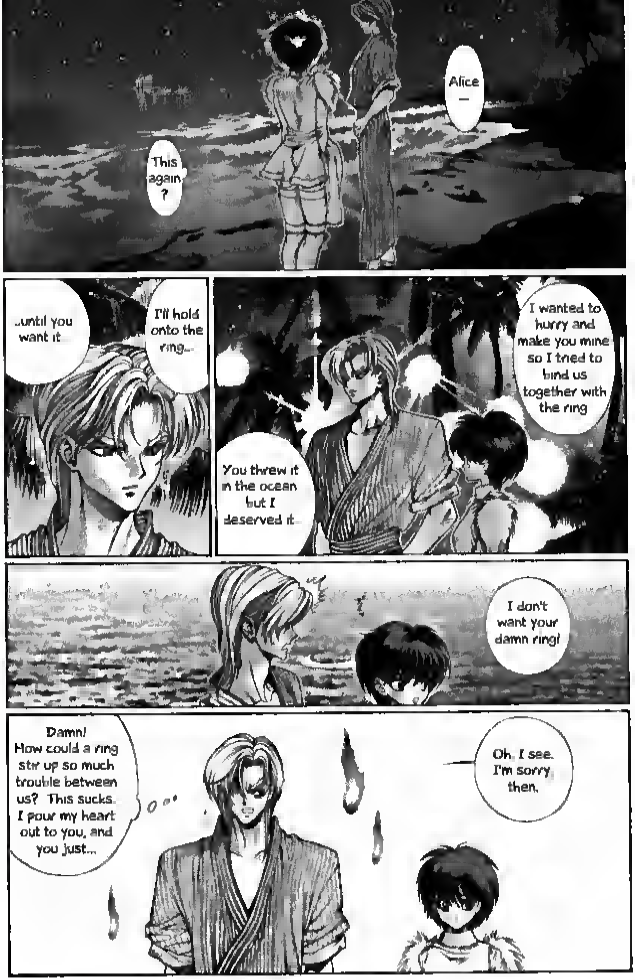
You may be a human from another world and you may be a succubus who steals men's hearts--
But to me, you're an angel.
Oh...
If you don't want it, throw it away.
The same goes for me.

I can't understand why she acted that way towards you. Deep down, she's a kind soul who's in tune with the feelings of others.
Give my regards to Olive.
.....
sigh
I came to collect you. (Gee, you sure look WARM!)

What is it?
Hmm...
It feels like I'm forgetting something important.
.....
The Prince of Spades, maybe?
Hey what's that in your hand?
N-nothing...

Hey Prince We're finally alone together
Just shut up and help me find it
But we've practically ants in this huge ocean! How do you ever expect to find it?!
Hm?
You've got a point there! However, if we do find it, that's six months worth of pocket money!
So less talking, more searching !!
At the rate things are going, I'll be better off just buying a new ring.
Prince I found it ♡

Oh, Alice!!
What the hell are you two doing?
Me too
Hold it Alice!
Well...we're going back inside.
Where did you go?
What?
Man, he's a clever bastard
Ah—
Well...at least you're safe
YOU PRICK! WHAT IS THIS, AN INTER-ROGATION?
Let's see you had a bath ate cake, almost got raped flirted with another guy got kissed by him and enjoyed it. Right?


Alice —
This again ?
..until you want it
I'll hold onto the ring...
You threw it in the ocean but I deserved it
I wanted to hurry and make you mine so I tried to bind us together with the ring
I don't want your damn ring!
Damn! How could a ring stir up so much trouble between us? This sucks. I pour my heart out to you, and you just...
Oh. I see. I'm sorry then.

Have you been looking for it all this time?
The ring I threw into the sea...
BUT DON'T WORRY! I HAVE NO SHAME! I'LL BE CONTENT TO GO BACK INSIDE AND MASTURBATE IN A CORNER SOMEWHERE!!!
Whoa, where did THAT come from?
YES! YES, I HAVE!
It doesn't mean we're engaged, though!!
Okay, I'll take the ring!

雪の王子さまと海の王子さま†おわり

WINGS COMICS

VISIT US ONLINE AT:

DESERTBUS.BLOGSPOT.COM

DESERT BUS TRANSLATIONS PRESENTS: "BOY ALICE IN WONDERLAND"

TRANSLATOR:
EIEN NI HEN

EDITOR:
LISA (BUSY)

SCANS:
WHOEVER

CREATOR OF THE MANGA:
小林瑞代
Tamayo Kobayashi

YOUR EYES ARE A HUNDRED THOUSAND VOLTS

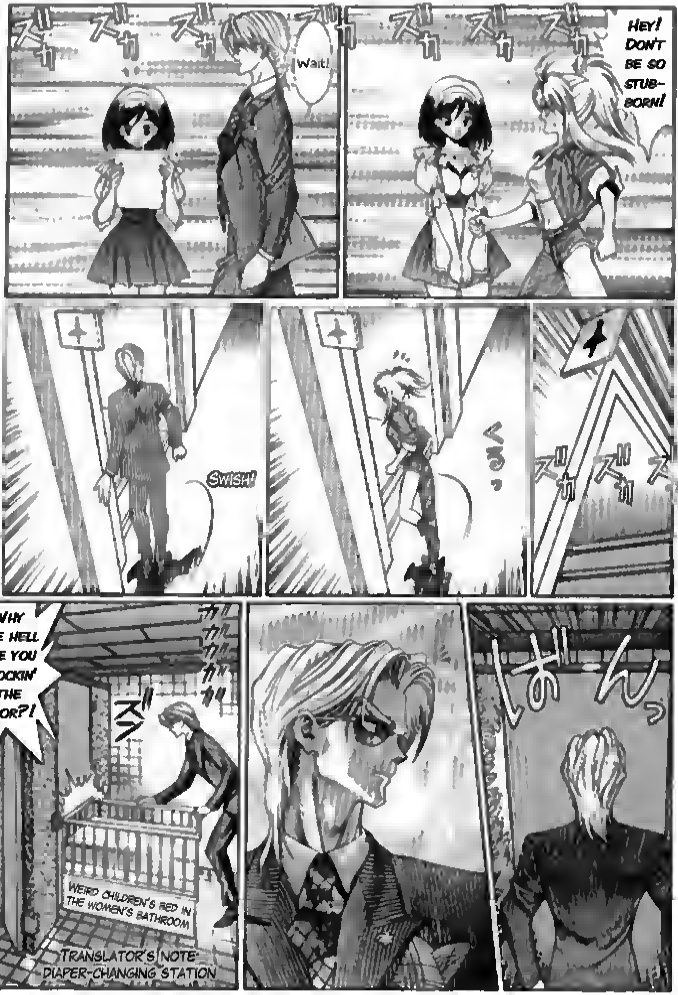
..HMPH!
SQUEAK

ALL THE MEN IN MY LIFE ARE COOL, NICE GUYS AND ALL.
BUT SOME-THING'S MISSING.
AND I'M ON A MISSION TO FIND IT.
I'M ON THE HUNT FOR A PASSIONATE GUY WHO ACCEPTS THE ANIMAL IN ME.
ドッ・・・
ドルルルル

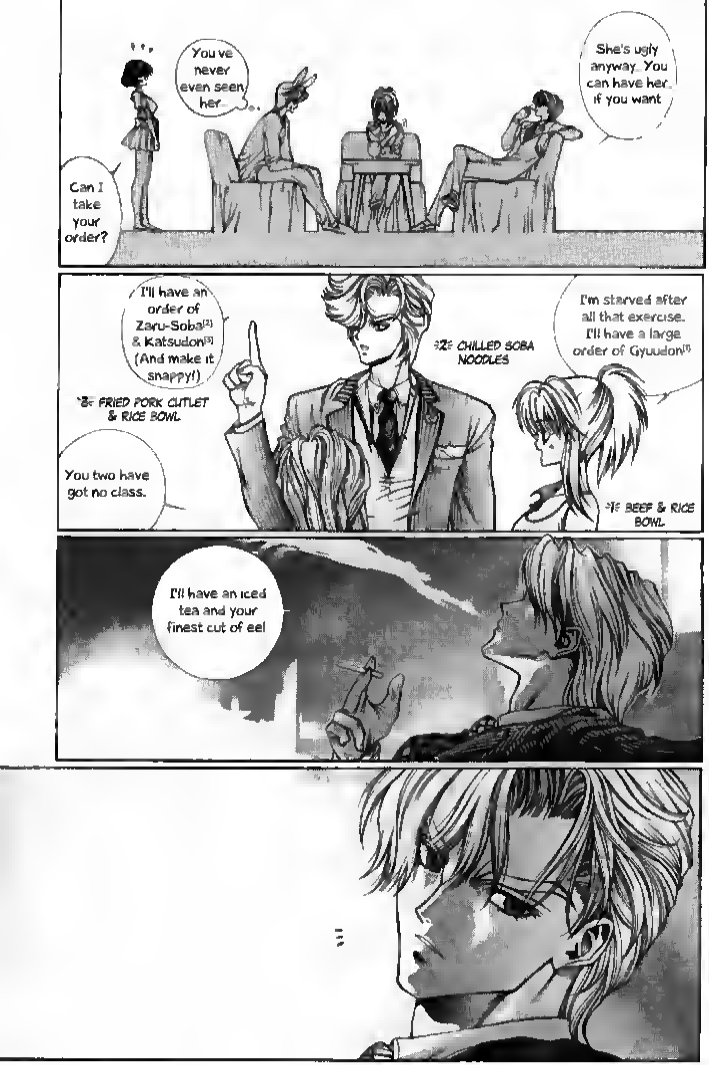
Hello there
What a pig...!
Hi!
Alice!
What's yer name?
Whadda you care?
I think I'm in love...
Alice... You've really caught my eye
I'm up here Jerk!

I want you to have my babies!
After her!
NOOO!
But Prince, it's nearly time for your engagement...
I couldn't care less about the bride my parents selected for me.
GET OFF MY ASS!

Hmph.
EVERY DAY IS SO BORING
WHY CAN'T I FIND A MAN WITH UNRIVALLED NATURAL BRAVADO, WHO'S SO AGGRESSIVE THAT; HE MAKES MY HEART RACE?
CLANG CLANG
Ah! Welcome! ♡


Wait!
HEY! DON'T BE SO STUB-BORN!
SWISH!
くるっ
WHY THE HELL ARE YOU BLOCKIN' THE DOOR?!
WEIRD CHILDREN'S RED IN THE WOMEN'S BATHROOM
TRANSLATOR'S NOTE: DIAPER-CHANGING STATION
しぉーん

Eeek!
It got really quiet all of a sudden..
Oh! There they are!
Prince if we don't get going soon, your fiancee will go home.
Let her go home then


Can I take your order?
You've never even seen her...
She's ugly anyway. You can have her if you want.
I'll have an order of Zaru-Soba[2] & Katsudon[3] (And make it snappy!)
*2= CHILLED SOBA NOODLES
I'm starved after all that exercise. I'll have a large order of Gyuudon[1]
*3= FRIED PORK CUTLET & RICE BOWL
You two have got no class.
*1= BEEF & RICE BOWL
I'll have an iced tea and your finest cut of eel.

Hey what are you...?
Huh?!
What's yer name, honey?
PLEASE STOP! I'M SO EMBAR-RASSED!
G'AAAH! I-IT'S A-A-ALICE!
I want you to have my babies!
EEEEEK!!!!

We're heading straight for the castle with no stops along the way!
WAIT! STOP!

Hey honey what's yer name?
.....
Alice...
What're you doing?
ごごご
She's hurt!

I'm in grade nine
Are you in junior high?
What kind of costume is that?
You must've already had your period with a body like that Heeheehee.
Heh!
D-dammit!
N-NOO!
S-STOP IT, MISTER!!!
What're you doing?!
I can make you feel really good. Just do as I tell you alright?

HEY, BITCH! I'M HERE TO MEET YA!
SO YOU'D BETTER GO HOME! GO ON, LEAVE!!!
BUT I'VE ALREADY GOT THREE WIVES!

I-I was just kidding!
I'm up here!
I was only spouting nonsense in hopes of making you jealous!
It won't happen again ..

君の瞳は100万ボルト†おわり

WINGS COMICS

VISIT US ONLINE AT:

DESERTBUS.BLOGSPOT.COM

DESERT BUS TRANSLATIONS PRESENTS: "BOY ALICE IN WONDERLAND"

TRANSLATOR:
EIEN NI HEN

EDITOR:
LISA (BUSY)

SCANS:
WHOEVER

CREATOR OF THE MANGA:
小林瑞代
Tamayo Kobayashi

I AM A WEAK-WILLED, SEX-CRAZED ADAM, AND YOU MY LYING, WILLFUL EVE

HERE WE ARE, TOGETHER IN THE FARTHEST CORNER OF EDEN

TELL ME THE SECRETS THAT YOU KEEP FROM EVERYONE ELSE.

ONCE IN AWHILE, I'D LIKE TO HEAR AN HONEST WORD FROM YOU.

BOY ALICE IN WONDERLAND
PITCH BLACK HONEYMOON

BOY ALICE IN WONDERLAND
PITCH BLACK HONEYMOON

What's the deal Prince? You put me in this outfit then you drag me outside!
Geez, I've been caving in to him a lot lately
Alice!
I bought a camera. It's just a cheapie though
So... photos of you!
I'm only taking photos of things that I find pleasing
Hey turn towards me!
Stop it! I-I feel a little self-conscious!
Don't get my ass in the shot!

.....
What cha looking at?
A photo album!
きょ, きょ,
That's the hot springs where your dad got stung by horseflies!
.....
THAT WASN'T ME. THAT WAS YOU!
This inn had the worst food! The eel tasted like rubber! You remember that?
Wow, Erica's so small there!
Oh, that takes me back!

Why aren't there any pictures of me...?
Hey—
You did not!
Because you're adopted I found you under a bridge
But why aren't there any photos of Arisu I wonder?
WHAT KIND OF PARENTS ARE YOU? YOU ONLY HAVE PICTURES OF ERICA IN HERE! THAT'S NOT FAIR!
We'll take lots of pictures of you from now on sweetie. Please don't cry!

Are you bored, hein' alone with me?
.....
Huh? Of course I'm not bored.
Liar
She's still hung up on her family. Why won't she think of me instead dammit?
WHEN I'M ALONE WITH THE PRINCE, SOMETIMES I START FEELING FUNNY. A BAD KIND OF FUNNY.
RATHER THAN BEING WITH MY MOM, DAD, AND ERICA--
IT FEELS LIKE I'VE SPENT FOREVER WITH THE PRINCE, AS IF WE'VE BEEN TOGETHER AS FAR BACK AS I CAN REMEMBER...

I CAN'T TELL ANYONE-- ESPECIALLY NOT HIM-- BUT LATELY MY BODY HAS BEEN CHANGING LITTLE BY LITTLE...
JUST WHAT AM I TO THE PRINCE?
.....
You made me wear it against my will!
But Alice, you looked happy to be wearing it!
Shut up!
Alice, that skirt fits you like a dream! It'd be great if you wore it every day..
ME, HAPPY IN A SKIRT? HELL NO..!
OH —!

ALICE!!!
!!

ドバ
ザブ
カポ
コポ
Why is there a river here?
ザバ
ALICE!!
HEY!!!
ALICE!!!
ぐっすり

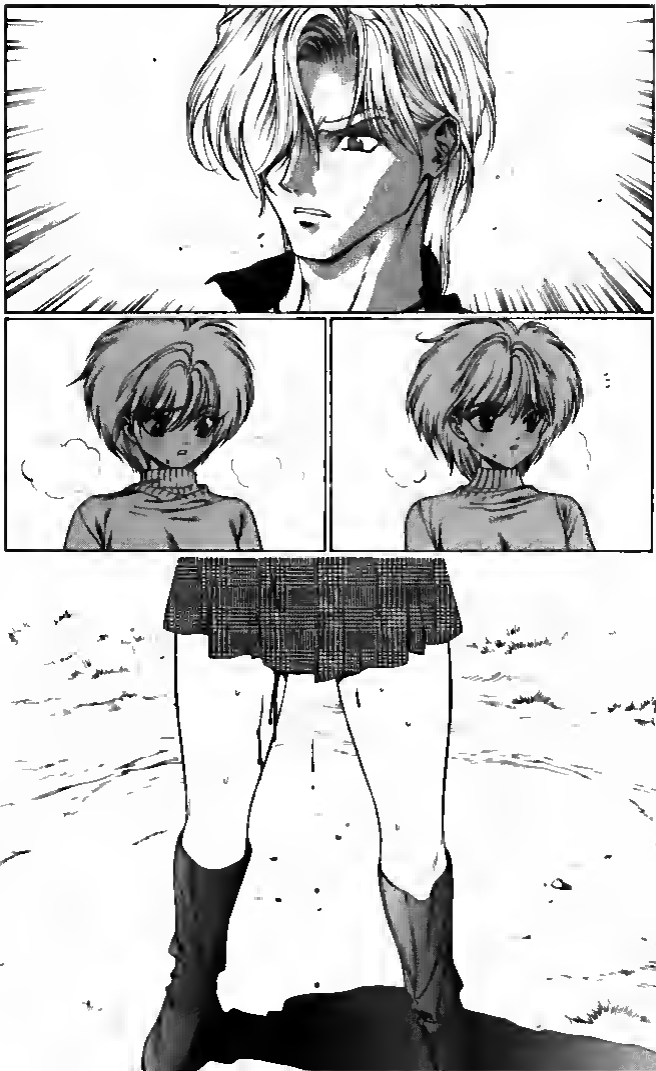
I mean she could catch cold.
She'll be mad though.
Should I undress her...?
S-sorry Alice.
THEY'RE SMALL BUT THEY'RE TITS ALRIGHT!
SHE REALLY IS A GIRL!
SHE HAS BREASTS -

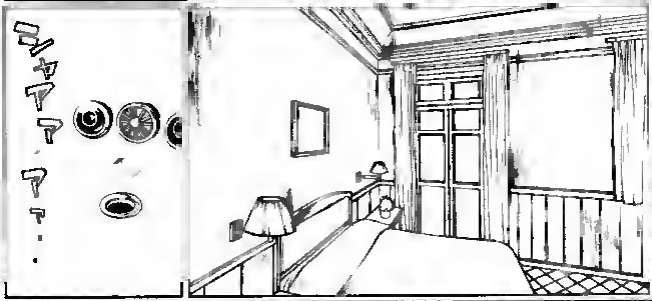
CRUDE AS IT IS, I HAVE TO CONFIRM THAT YOU'RE COMPLETELY FEMALE!
Ah!
ALICE... I CAN'T HELP MYSELF!
I—
Oh...! I'm sorry, Alice...

T-there's something in my underwear!
That's weird... I don't feel so good.
!!
A-Alice, you..
You know the difference between men and women, don't you?
WHAT'S WRONG? DOES YOUR STOMACH HURT?
!!
OF COURSE I DO...!
KYAA!

!!
DON'T YOU TOUCH ME!
D-don't touch me...
.....
I won't try anything!
So please don't push me away!
It's—
It's alright!

We're lost and Alice isn't speaking to me. This is not my lucky day.
Did we go too far inland? After we were swept away by the river I totally lost my bearings
.....
ALICE !!!
I can walk just fine!
You're white as a sheet! Should I carry you on my back?




ニャアアァ…

ゴッ
ゴッ
ゴッ…
ニャアアァ…

I'll leave 'em outside the door
Alice--
I went out and bought some medicine and feminine hygiene products
Your clothes are wet, and you're in bad shape right now
We'll go home tomorrow morning
Are we staying the night?
Yeah

There weren't any twin rooms available.
So we'll have to make do-
.....
.....
Am I a girl?
That's right.
You're a girl.
But it wasn't always like this.
Ever since I met you, my body has started acting all funny!

You were always a girl, not a boy!
I mean you give me these strange looks when I get an erection
You've just a late bloomer, really
That's all
BUT MY MOM AND THE REST OF MY FAMILY THINK I'M A BOY!
Oh yeah, that's true ...
Why, though?
How should I know?
Don't cry...
I'm pathetic, like a rotten woman who envies young girls.
I know, I know... That's why you escaped your kingdom. You threw it all away!

I didn't throw anything away...
.....
I'm not that strong of a man.
I'd rather gaze at flowers than brandish a sword
And--
I'd rather embrace a single woman than lead thousands of men
.....
I don't care what becomes of my kingdom and my people. They're free to do as they please.

Cold..
Didn't you sleep Prince?
No not very much
.....
Is something the matter?

I don't think I can control myself around you
It's just
Yes.
Ready to go?

It's a miracle I made it through the night...
She can at least let me have this.
Ah!
.....
Y-YOU'RE NOT ANGRY! HAHA! FINALLY!
I-I feel weird...

Boy I'm so exhausted!
We're home!
Mom got anything to eat?
Busting into someone's house like this!
What do you two think you're doing?
.....
But--
This is my home
What a weirdo! Run along home kid!
MOM. IT'S ME! ARISU!!!

What's goin on?
Arisu!
!!
I dunno Just some weirdo
Who s she?

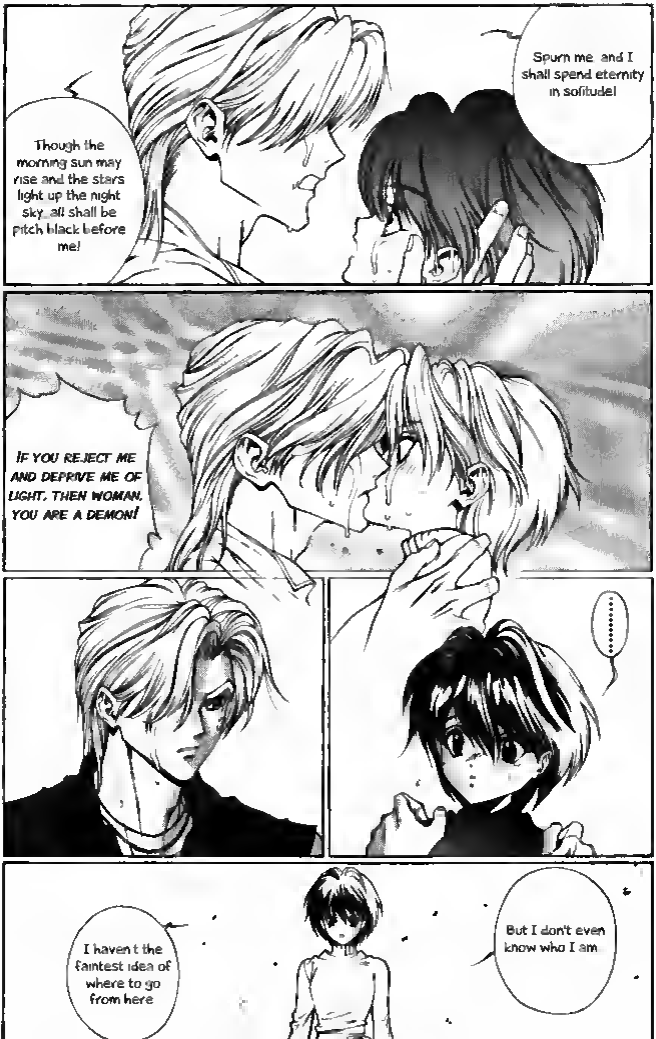
You stupid woman!!!!
I'm the real Arisu!!!
Whadda you mean 'just some weirdo'? Quit joking around!
I'm a part of this family!!!
What's going on here? You gave birth to me yourself! Don't act like you don't know me!!!
!!
She's probably a distant relative of ours.
What on earth is wrong with her...? (She's embarassing me!)

Hey, can you tell me your phone number?
She's kinda cute
I'll call your mom and tell her you're here.
.....
My apologies We seem to have the wrong house! Excuse us
Come here Alice!

We don't have any pet rabbits here.
Oh yeah! Where's White Rabbit Ma'am?
OH NO!
Ungh.
Lately, I started to realize that things would turn out this way.
Alice...

NO ONE IN MY FAMILY REMEMBERS ME AT ALL...
WHAT HAVE I BEEN DOING UNTIL NOW?
WHEN I LOOKED THROUGH THE PHOTO ALBUM. THERE WASN'T A SINGLE PICTURE OF ME!
NOT ONE MEMORY!
I THOUGHT I BELONGED TO THAT FAMILY!
I THOUGHT I WAS A BOY NAMED ARISU KUDOU...
That's right Alice. You're not a boy named Arisu
BUT I GUESS I DON'T! I'M ALL ALONE! I HAVE NO ONE!

My Alice.
I've searched this world for ages, looking for one special girl
ALICE !!!
YOU'RE BAD FOR ME! IF I HADN'T MET YOU NONE OF THIS WOULD HAVE HAPPENED!
S-STOP IT!
If you're alone Alice then so am I
Why are you weeping like that? I'm here with you.


Spurn me and I shall spend eternity in solitude!
Though the morning sun may rise and the stars light up the night sky, all shall be pitch black before me!
IF YOU REJECT ME AND DEPRIVE ME OF LIGHT, THEN WOMAN, YOU ARE A DEMON!
.....
But I don't even know who I am
I haven't the faintest idea of where to go from here

PITCH BLACK HONEYMOON - END

WINGS COMICS

VISIT US ONLINE AT:

DESERTBUS.BLOGSPOT.COM

DESERT BUS TRANSLATIONS PRESENTS: "BOY ALICE IN WONDERLAND"

DEDICATED TO DOPPELGANGERS EVERYWHERE!

TRANSLATOR: EIEN NI HEN & EIEN NI HEN 2

EDITOR: LISA (BUSY) & LISA (BUSY) 2

CREATOR OF THE MANGA:

小林瑞代

Tamayo Kobayashi

BOY ALICE IN WONDERLAND
MODERN DAY ROMEO AND JULIET

W—
What the hell are you doin' to me?

W-WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH ALICE?!
Ripping you into quarters!
On my signal, the four cows will run off in different directions--
EEEEEEK!
This girl was mine to begin with! I'll do as I please with her!!
To hell with you!
NO
L-LAST NIGHT I MADE A VOW TO GOD!! I PROMISED TO LEAD AN EARNEST LIFE FROM NOW ON!!!
PRINCE !!!!

ウゼ
ハンター
……!!
ヒュ!

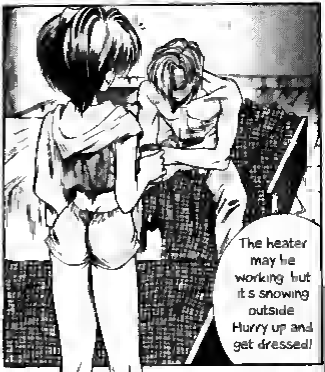
ガバァ
はぁ
はぁ
はぁ
!!!?
ALICE!!

ALICE, YOU WERE TAKEN AWAY BY THESE WEIRD MASKED MEN AND WOMEN!!!
ARRRRGH! HOW AWFUL!!!
PLEASE, ALICE, DON'T LEAVE ME ALL ALONE!!!
I'm right here in the bathtub!

Don't shout like that! You'll disturb the other guests.
MY NAME'S ARISU. I'M 17 YEARS OLD, I'VE LOST MY MEMORY
AND I LIKE CAKE! ♡
HE'S THE 18 YEAR-OLD PRINCE OF HEARTS.
HE HAS A WEAK CONSTITUTION AND IS KIND OF AN AIRHEAD.
I THOUGHT I WAS A BOY, BUT IT TURNS OUT I'M A GIRL.
I THOUGHT MY FAMILY WAS THE REAL THING BUT THAT WASN'T THE CASE
SO MUCH HAS HAPPENED, BUT BEING GRAVE AND GLOOMY WON'T HELP ME AT ALL.
SO I'VE DECIDED TO THINK ABOUT WHERE TO GO FROM HERE.

At the moment, we're in a rustic old hotel in the mountains, far away from the Castle of Hearts.
Somehow I can travel to other dimensions
But not to a particular location.

!
I'm not naked, am I Prince?


The heater may be working, but it's snowing outside. Hurry up and get dressed!

I NEVER IMAGINED THE PRINCE WOULD BE SO...
HE'S JUST KISSING ME.
HE'S NOT PULLING ANY OF THE STUNTS HE HAS IN THE PAST.
Shy, cowardly and TOTALLY BORING...
Docile affectionate passive.
He really does like me doesn't he?
.....
I told you to get dressed

But because of the snow
It will take us three times as long to get there
Yeah.
normally we'd already be at the castle by now
Wow! There's so much snow!
Me?!
It's you who looks cold, Prince. Your face is blue.
Are you cold, Alice?
HEEHEEHEEHEE!
A-AHAHA! C-CUT IT OUT!! G'WAAH!
Warm enough? (Boy he's dumb.)
Want me to warm you up?
W-what do you mean...?

ALICE!! THAT'S ENOUGH! *PANT PANT*
Have you warmed up?!
はあ？
はあ？
I know we're both cold, but think of how had our horse has it!
With all this snow we probably won't reach the castle until tomorrow morning
Oh that's true...
It'll take us that long?

It's almost like we're on our honeymoon
But she seems much more upbeat than before.
Maybe it's because of what's happened to her--
Yeah it is!
It's a little chilly though
I'm still going to play it safe though
If I cross the line, she'll hate me and I'll have to start all over with her again
Maybe Alice is trying to seduce me.

We're both minors aren't we?
It's perfectly alright! After all, we are newlyweds (Really, who cares?)
Just to be safe.
I'll only have a little bit myself
Hahaha! You think so?
Ew nasty!!
Are you sleepy Alice?
Whatever she's doing it's obviously fake.
Ungh.

I'm going to sleep!
Sleep sleep!!
……
……
Alice —

Why don't you come over here?
Or I could come over there.
...

Ack!!
Turn over Alice.
Turn over!
C'mon
Ah!

!!!
Hm?
S-STOP!
YOU'RE NOT HIDING SOMETHING, ARE YA?!

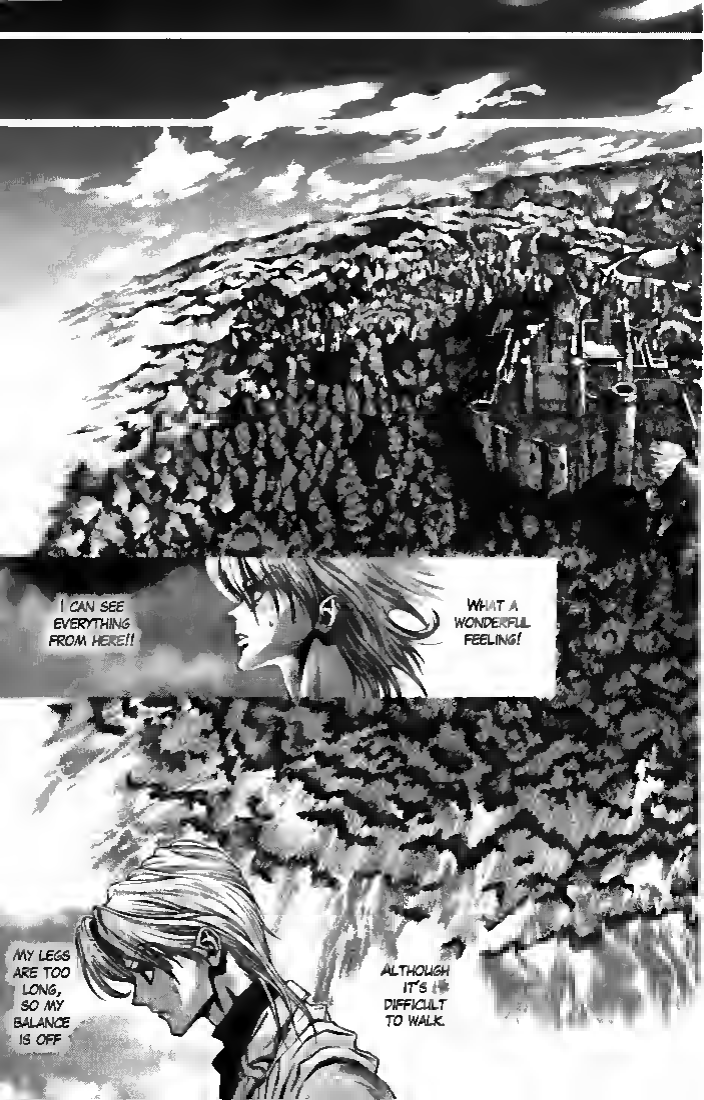
IT'S NOT ME! I'M NOT MYSELF RIGHT NOW!
A DEMON POSSESSED MY LEFT HAND JUST NOW!
It's true...
Rustle
Go to sleep! You're the absolute worst!!

I'll get the upper hand!!
One day soon...
I'd rather we let a soldier do this
Yes but there's no one I can trust to carry it out
No, I'm fine.
Are you cold, Olive?
You don't have to come with me, you know.

Is that why he's carefully reframed from demolishing the Castle of Hearts?
There must be some kind of proof.
If the rumour is true that Alice is engaged to the Prince of Hearts—
Wouldn't that make her a traitor?
Don't judge her so hastily!
I'll think it over when the time comes!!
What will you do if the rumour turns out to be true?
Alice is engaged to you too, big brother

Alice!
It's too much...!
She's so stubborn and spiteful!
Please forgive me!
Hmph!
C'mon! I'm apologizing to you! Eh?
Hey, isn't that the Castle of Hearts?
!!!?

NO ENTRY BEYOND THIS POINT!!
TRESPASSERS WILL BE PROSECUTED TO THE FULL EXTENT OF THE LAW.
~ By ~ SPARE ARCHITECT @ MINISTRY OF CONSTRUCTION
THE CASTLE HAS BEEN OVERTAKEN!!!
AND IT'S BEEN TREATED LIKE AN ABANDONED HOUSE WHILE I'VE BEEN GONE!!!
SCREW THIS! IT'S MY CASTLE!!
PRINCE !!!
EEEGGAAAAH!


I CAN SEE EVERYTHING FROM HERE!!
WHAT A WONDERFUL FEELING!
MY LEGS ARE TOO LONG, SO MY BALANCE IS OFF
ALTHOUGH IT'S DIFFICULT TO WALK.

I wish I could have Alice with me...
But I should be fine...
Whoa! It's a little wobbly...
Huh? Oh! I'm holding her right now!
I'm glad I have long legs Now no one else can lay a hand on Alice
Well, just hold on to me tight!
Prince! I'm so high up! It's scary!
That way you won't fall.

No...it couldn't be...!!
Wood-cutters?
JUG
It's THOSE MASKED WERDOG!!!
This doesn't look good...
NO!!! THOSE AREN'T TREEEES !!!!
THEY'RE MY LEGS!
Okay!!
Here it goes!

AHH--
I'M FALLING,
I'M FALLING --
I'M FALLING !!!!
ALICE!

ボン
THANK GOOD-NESS !!
ボンョ ボンョ、
ボンョ ボンョ、
ボンョ ボンョ、
ボンョ、
While you're here, rescue me too!!

ドキッ
ドキッ
YOU'RE COMING WITH US, ALICE!!
WAAAAH! PRINCE! PRINCE!
HEY! WHERE ARE THEY TAKING HER?
YOU'D BETTER DO AS I SAY, ALICE!!!
NOOOOO! I DON'T WANNA GO ANYWHERE!
ALICE, DON'T GO!!!!
PRINCE!
ALICE!!!!!

ALICE!
Ningh!

MODERN DAY ROMEO AND JULIET - END
.....
PRINCE!!
.....
. MY DREAM CAME TRUE!!!

WINGS COMICS

VISIT US ONLINE AT:

DESERTBUS.BLOGSPOT.COM

DESERT BUS TRANSLATIONS PRESENTS: "BOY ALICE IN WONDERLAND"

DEDICATED TO TICKLISH BOYFRIENDS EVERYWHERE!

TRANSLATOR: EIEN NI HEN

EDITOR: LISA (BUSY)

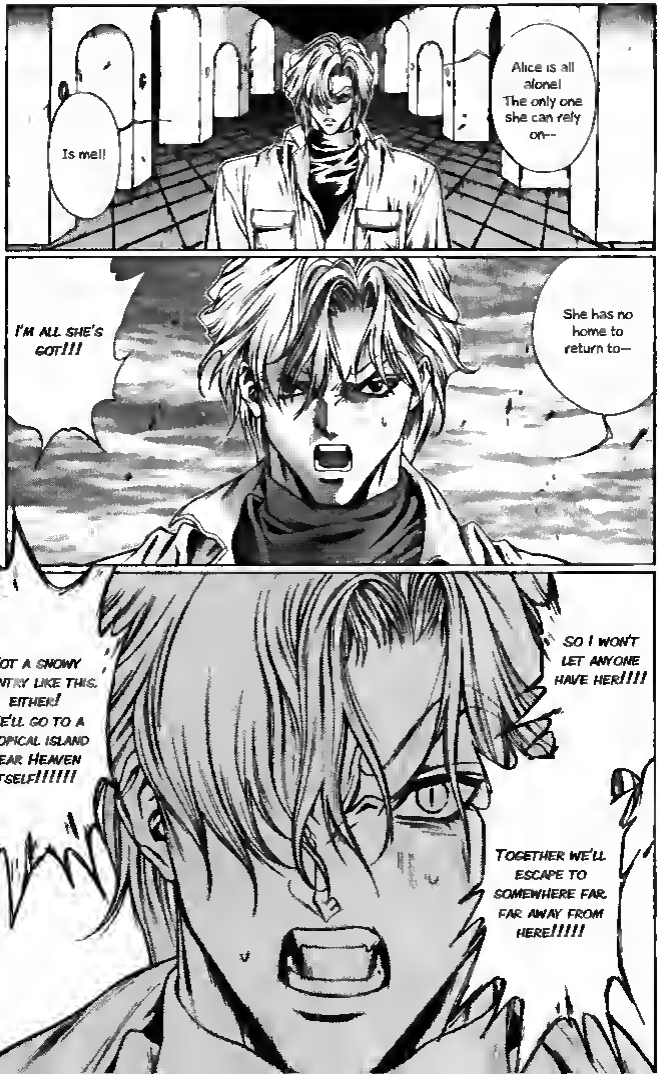
CREATOR OF THE MANGA:

小林瑞代

Tamayo Kobayashi

BOY ALICE IN WONDERLAND

FREE AS A BIRD（フリー アズ ア バード）の巻


Is me!!
Alice is all alone! The only one she can rely on--
I'M ALL SHE'S GOT!!!
She has no home to return to--
NOT A SNOWY COUNTRY LIKE THIS, EITHER! WE'LL GO TO A TROPICAL ISLAND NEAR HEAVEN ITSELF!!!!!!
SO I WON'T LET ANYONE HAVE HER!!!!
TOGETHER WE'LL ESCAPE TO SOMEWHERE FAR, FAR AWAY FROM HERE!!!!!

I'm sure you've dealt with a lot, Prince of Hearts.
But Alice and I share a past you know nothing about!!
I don't wanna hear this
It all started when I was eight years old.
IN AN EFFORT TO IMPROVE MENTALLY AND PHYSICALLY, I TRAVELLED TO VARIOUS PLACES AND TRAINED ALONE INSIDE A SECLUDED MOUNTAIN.
HOWEVER-- PERHAPS DUE TO MY LACK OF EXPERIENCE-- I BECAME ILL DURING THE COURSE OF MY JOURNEY.
EVENTUALLY, I COLLAPSED ON THE VERGE OF DEATH.
ドドドドド
It was those mushrooms I ate yesterday!

Where am I..?
WHEN I AWOKE, I WAS LAYING IN A SMALL WHITE BED, IN A HOSPITAL SURROUNDED BY LUSH GREEN TREES.
Ah! You're finally awake!
You've been in a coma for three days!!
Where did you walk here from?
It seems like you came from somewhere really far away—
You look tough for a little guy!
THE NAME OF THE ANGEL WHO DESCENDED FROM THE SKY AND RESCUED ME WAS--- ALICE!!!

I HAD THE AUDACITY TO BECOME INFATUATED WITH THE NAUGHTY NURSE WITH THE EXPOSED CLEAVAGE AND MINISKIRT.
BUT THE OTHER NURSES DIDN'T THINK VERY HIGHLY OF HER.
Huh?
Don't get too friendly with her!
I WAS A BIT SHOCKED.
THAT NURSE SAID THERE WERE RUMORS ABOUT ALICE AND SEVERAL DIFFERENT MEN, AND IT WAS BEST TO KEEP MY DISTANCE FROM HER.
I've already fallen madly in love with Alice.
It's too late to find out if the rumours are true or false

I won't tell her right now. First I have to focus on studying. As soon as I've grown up a bit more, I'll confess my love to her.
Then I won't let anyone think poorly of her ever again!
BUT BEFORE SPRING CAME, SHE VANISHED ALL OF A SUDDEN--
WITHOUT SO MUCH AS A WORD TO ME.
AAH...
AT LEAST GIVE ME YOUR PHONE NUMBER!!

It was a turbulent year in which a civil war broke out within the kingdom.
Weeks and months passed. Then, just after I turned thirteen...
I was genuinely surprised to learn that Alice was working in a bakery in the most dangerous area!
Oh, I don't wanna hear any more!!
But— my boss is still inside!!
Don't worry about him now!!!!!
Alice!!! Come here, quickly!!!!
At the time, petty personal affairs concerned me more than status and power.

I'm sorry, Alice... But if we stayed, you would've died as well.
I WISH I HAD DIED WITH MY BOSS.
HE WAS SUCH A NICE MAN...
N-NO! STOP!!

I DON'T KNOW WHAT KIND OF RELATIONSHIP YOU HAD WITH YOUR BOSS...
BUT I DESPISE HIM!
I'M SO SELFISH THAT ALL I CAN THINK OF IS YOU!!!
Ow
I WON'T DIE IN BATTLE AND LEAVE YOU FEELING ALONE LIKE HE DID!
I'VE GROWN STRONGER SO I CAN PROTECT YOU!!
AND YET YOU CONTINUE TO THINK ONLY OF HIM INSTEAD OF ME! WHY IS THAT?

MNN
J

AT FIRST, ALICE DID NOT ACCEPT ME--
BUT SOON SHE BECAME SILENT, WRAPPING HER SUPPLE, QUIVERING, WHITE ARMS AROUND MY NECK LIKE A TENDRIL.
バッ
The only bullshit I wanna hear is my own! I won't listen to another word even for ten billion dollars!

シグ
ACK!
URGH
コリキッ
ズキ
ベキ

ARRRRRGH!!!
HUH...? THAT WAS SUDDEN!! WHAT'S GOING ON?!
Stupid girl--
...STOP!!! PLEASE STOP, PRINCE OF SPADES!!!!
The Prince of Hearts is acting as an aggressor. He's bound to be executed now.
WHY?! WHY ARE YOU DEFENDING HIM?

This has gone far enough! Leave us the hell alone!!
ドン
Out of my way!
Olive! Help me stop the Prince of Spades!!
Olive!
At this rate, the Prince of Hearts will die!!!

ドーン!
You mustn't be so aggressive.
She's gone limp because of your brutality.

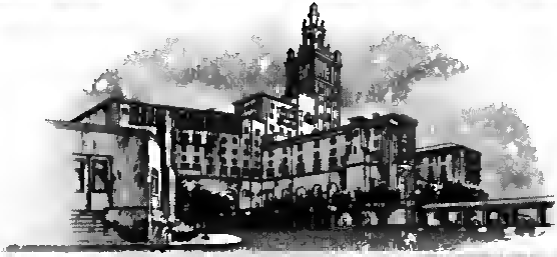
I'll settle this right here!
Are we taking the Prince of Hearts to the castle?
He's a burden!

I'll leave him here to die on his own.
So—
There's really nothing the bastard can do now

Is she too heavy Olive?
I can carry her
Yes
Is that so ?
She s quite light

Has Alice forgotten what happened between us long ago ?
How old is she exactly?
Why hasn't my brother or the Prince of Hearts mentioned that I wonder?

Prince
!!



How is he doing?

So... Will he recover?
Besides a broken right arm and a rib, he's bruised all over and has suffered internal hemorraging especially in the head. On top of having a cerebral contusion, his heart is weak and his blood pressure is steadily dropping. Basically, his condition is extremely serious.
If he lives through the night
-A- ALICE -
うーん
うーん
？

!
Prince ...!
It would be absolutely pitiful for him to die like this
Alice —
Alice...

Alice... The ocean is so pretty...
It is
You're so cute.
You're the best...
I love you.

You're my pretty green island
To Heaven or Hell If I have you Alice I can go anywhere in the world!
As long as we're together, I'd gladly go--
Aah... I'm immersed in it right now...!!

So if we can make it through the dark cave we're in, we'll go to the farthest reaches of the Milky Way... Together...
In bearing all in the middle of the sea and sky, we achieve freedom.
Hey... Alice?
Prince...
(CLOSE YOUR EYES AND I'LL KISS YOU.
AH DARLING
HELP!! I NEED SOMEBOD
Ah— Alice please come with me!

So... He'll be okay?
Heeey! He's stirring!
WHITE RABBIT! HE'S REGAINED CONSCIOUSNESS!!
PRINCE !!!
If you're not here then I can't go anywhere.
What's the point of being brought back to this world?

Dark Bunny I'm glad you're safe
Forgive me I hadn't enough strength to protect the castle...
Yes!! I returned to the castle but was left jobless after what happened So I started working at this bakery in town
Oh White Rabbit! You came back here to the Island of Dreams?
Heh! I was genuinely surprised to learn that Alice was working in a bakery in the most dangerous area!
A BAKERY...
Alice and I share a past you know nothing about!!
Hey limp dick dumbass! Die already!
ﾚﾚﾚﾚ
ﾚﾚﾚﾚ

BOSS!
BOSS!
BOSS!
BOSS!
BOSS!
BOSS!
I LOVE YOU!
YOU'RE SICK. ALL OF YOU!!!!! DIE, DIE!!!!!
ARRRGH!!! MY ALICE IS A FILTHY PERVERT! WHAT'S SHE BEEN UP TO ALL THIS TIME?!!!!
Calm down, Prince! Otherwise your arm won't heal!!
Thaaaat's right! And if it's a girl like Miss Alice you want, I'll go out and find her.
Prince! Even though our castle's gone we're still your subjects!!

PRINCE!! WHERE ARE YOU GOING?
Did I say something that upset him. ?
I'm going —
To the castle!
Push yourself too hard and you won't make a full recovery!!
Isn't that place crawling with Spade soldiers?
What are you going to do there?!
?

I can't match the Prince of Spades' power
So I'll use a different tactic to steal Alice away from him!!
I ABSOLUTELY WILL NOT SURRENDER ALICE TO THAT PRICK!!!
I think this is turning into a final showdown

FREE AS A BIRD†おわり

WINGS COMICS

VISIT US ONLINE AT:

DESERTBUS.BLOGSPOT.COM

DESERT BUS TRANSLATIONS PRESENTS: "BOY ALICE IN WONDERLAND"

DEDICATED TO THE HARD-WORKING HEALTH CARE PROFESSIONALS WHO HELP US GET BETTER

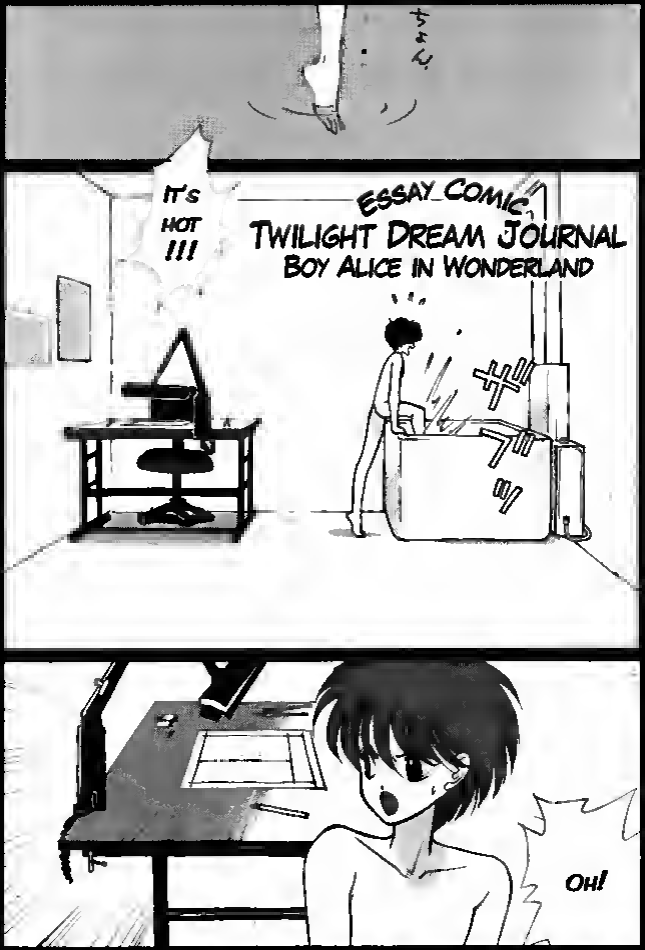
TRANSLATOR: EIEN NI HEN

EDITOR: LISA (BUSY)

CREATOR OF THE MANGA:

小林瑞代

Tamayo Kobayashi

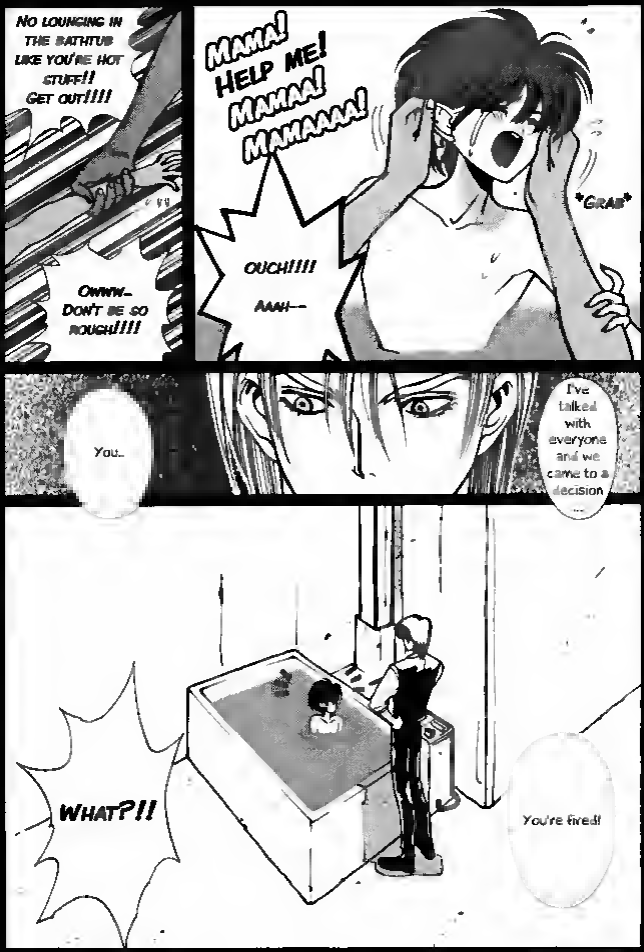


Please note that this chapter is presented with Arisu standing in for the author.

That was close... I have to slip into the tub gently, or I'll get my finished manuscript all wet...
BUT IF I SPLASH AROUND, MY MANUSCRIPT WILL GET SOAKING WET. SO I'LL HAVE TO BEAR IT...
IT'S AS HOT AS A CAULDRON FROM HELL NEAR THE TOP, BUT THE BOTTOM IS AS COLD AS THE SOUTHERN (ANTARCTIC) OCEAN...
I shouldn't have gotten in the first place!

Your editor!
Yes? Who is it?
Huh?
ATSUMA-SAN..? WERE YOU TURNED INTO A GUY WITHOUT ME KNOWING? YOU CAN TELL ME.
But that's a man's voice...!
H-HOLD ON! I'LL BE OUT IN JUST A SEC!!!

HEY!! I THOUGHT I LOCKED THAT DOOR!
IF YOU'RE GOING TO BARGE INTO MY HOME-- AT LEAST TAKE OFF YOUR SHOES!!
HMPH! WHO ON EARTH ARE YOU?


NO LOUNGING IN THE BATHTUB LIKE YOU'RE HOT STUFF!! GET OUT!!!!
OWWW.. DON'T BE SO ROUGH!!!!
MAMA! HELP ME! MAMAA! MAMAAAA!
"GRAB"
OUCH!!!!!
AAH!--
You..
I've talked with everyone and we came to a decision ...
WHAT?!!
You're fired!

WHO THE HELL ARE YOU, BUDDY?
I DON'T RECALL SOME MYSTERIOUS EDITOR HAVING THE AUTHORITY TO FIRE ME!!
WHO IS "EVERYBODY"?
WHAT'S YOUR NAME?
Everybody's already decided.
I'll be on my way, then...
AH! - WAIT A MINUTE!!

Let go of me! I told you, the decision's already been made ... Whoa!
BUT WHY? TELL ME WHY!!
So, please...
So far, nothing has gone right for me... The last thing I want is to lose my job.
Please... Reconsider!
Look, you splashed around and got your manuscript all wet.
OH NO!!!

IT WAS ONLY A DREAM.
Oh... Thank goodness.
That guy was a total jerk...

Starting With the Dollhouse

Freud, the creator of psychoanalysis, experimented with using "dream analysis" for clues in the treatment of mental illness.
He learned that by understanding the meaning of a patient's dreams, their illness could be cured.
However, not all patients can be cured with a treatment delivered by speech.
Rather, we now know that hypnotherapy is more beneficial for patients with deeply-rooted disabilities.

Freud's student Jung admired his techniques from the beginning, but dreams are vague and difficult to remember, so he thought it hard to incorporate them into his healing methods.
He settled upon a substitute that could be used while the patient was awake: "free association technique".
Soon Jung parted ways with Freud, extending the cultural scope of Freud's narrow academic theories and attempting to derive meaning from them.
Consequently, there are a good many people who consider Jung's analyses simplistic explanations, rather than medical ones, and do not accept them academically.
But now, when these two men are examined without bias, their differences in personality stand out: Freud is mechanistic while Jung is cultural.

This is how the "free association technique" became used as a way to determine the causes of mental illness, and how its practical method - the "dollhouse remedy" - was refined.
This method has the patient arrange dolls in a dollhouse any way they choose.
When the tiny house is finished, the setup resembles the patient's past, the patient's ideal household, and so forth.
The practicioner then examines the dollhouse the patient has made and looks for childhood trauma (mental wounds).

Freud, the creator of psychoanalysis, experimented with using
As the patient arranges and rearranges the dollhouse, he or she
is sorting out the past, becoming aware of it and comprehending
its meaning; gradually achieving a state of perfection within the
dollhouse.
At the same time, the patient's mental wounds are healing.
Because this simple exercise helps restore one's humanity, the
tiny dollhouse can seem like a mystical, magical tool to those
who have witnessed the healing process.

The "dollhouse remedy" is expanded in the form of "Hakoniwa
therapy," where the patient is given different components placed
inside half of a wooden crate.
These can be used to build houses, mountains and rivers, allowing
the patient to construct whatever he or she wants.
Compared to the dollhouse, this method magnifies the patient's
sense of time and space, allowing him or her to find expression
through the whole of society.
The Hakoniwa (miniature garden) is purely a representation of how
the patient views the world.

Today we have something called "collage therapy," which one could
say is a variation of "Hakoniwa therapy."
The technique here consists of assembling pictures in an attempt
to create a metaphor for a certain mood.
Naturally, there are unconscious thoughts at work when the
creator of the collage chooses his or her source material.
In terms of manga authors, I think many of them turned
professional as an extension of their hobby.
So while they keep drawing manga, they draw what they feel.
When this happens, the manga author may draw from this person's
writing and that person's art, so in a certain sense, one can think
of manga as a collage.

Manga authors experience their own healing process during the
course of a project.
In terms of therapy, the story they create is merely an end result.
When a manga author borrows from someone else's work, ignores
the original plot, and instead escapes perils of his or her own
creation,
I have to wonder if the author is doing harm to the original work.
When the manga is published, however small the readership, it
must move its audience in some way, with a set of unwritten rules
guiding this process.
The manga author must be healed while simultaneously healing
others (the readers and those hinted at in the author's work).
Throughout the course of history, the creator suffers while the
receiver rejoices.

This is the guiding principle.

Tamayo Kobayashi - 14th April, 2006

いつもウィングス・コミックスを
ご愛読いただきありがとうございます。
今回の作品はいかがでしたか？
ぜひ、感想をお寄せください。

■　■　■

ファンレターのあてさき
〒113-0024 東京都文京区西片2-19-18
新書館　ウィングス編集部気付
小林瑞代先生

【初出】
夢冒険 青年シンドバッド ――'95年サウスSpring
アリス幻想交響曲 ――'95年サウスSummer
雪の王子さまと海の王子さま ――'95年Wings9月号
雪の瞳は100万ボルト ――'95年Wings11月号
まっくら闇なハネムーン ――'96年Wings2月号
平成ロミオとジュリエット ――'96年Wings5月号
FREE AS A BIRD ――'96年Wings9月号
貴香夢日記 ――'94年Wings4月号

◆口絵の英文は『不思議の国の"アリス"』(舟崎克彦・笠井勝子／求龍堂グラフィックス)より引用。

◆作品はすべてフィクションです。実在の人物、団体、事件などにはいっさい関係ありません。

SHINSHOKAN

全2巻大好評発売中!!

不思議の国の少年アリス

小林瑞代

Tamayo KOBAYASHI

あなたのハートを狙い撃ち♡

不思議の国の少年アリス①

「俺はおまえらの捜してるアリスじゃねえー!!」
不思議の国、夢の島アイランドに迷い込んだばっかりに、
次から次へと不条理がおそいかかってきて、もう大変!!
受難のヒト 工藤亜利須（クドウセイ・♂）に
未来はあるのか（笑）!?
ちょっぴりえっちで、はちゃめちゃな不条理わーるど、
ついに文庫で登場!!
表題シリーズ九篇を収録。

定価630円

不思議の国の少年アリス②

工藤亜利須はゴクふつーの
男子高校生だった…ハズなのに、
不思議の国に迷い込んだその日から、
運命の歯車はフシギな方向へ!!
パラレルに次ぐパラレルの嵐に、真実の行方は……!?
表題シリーズ二篇に加え、単行本未収録作五篇を収録。
ちょっぴりえっちで、
はちゃめちゃな不条理わーるどは、今日も健在!!

定価630円

ウィングス・コミック文庫

好評既刊

栗川さとる SATORU KURIKAWA
晴天なり。①ぶろぺら青空 定価683円
晴天なり。②異星人交差点 定価683円
晴天なり。③自由になあれ 定価683円

押上美猫 MINEKO OSHIKAMI
ドラゴン騎士団①～⑥ 定価各683円

片山 憲 SHU KATAYAMA
学園便利屋【全3巻】 定価各683円

CLAMP クランプ
東京BABYLON【全5巻】
定価各630円
聖伝[RG VEDA]【全7巻】
定価609円～683円

獣木野生（旧：獣たまき改め） YUKINO KEMONOGI
獣たまき名義
バーム①ナッシング・ハート
定価620円
バーム②③あるはずのない海Ⅰ・Ⅱ
定価各620円
バーム④スタンダード・デイタイム
定価651円
バーム⑤⑥星の歴史―殺人衝動―Ⅰ・Ⅱ
定価各620円
バーム⑦～⑨
オールスター★プロジェクトⅠ～Ⅲ
定価各620円
獣木野生名義
バーム⑩～⑫愛でなくⅠ～Ⅵ 定価各714円
獣木野生短篇集①
ホワイト・ガーデン 定価630円
獣木野生短篇集②青また青 定価662円

神坂智子 TOMOKO KOUSAKA
T・E・ロレンス【全4巻】 定価各651円

こなみ昭子 SHOKO KONAMI
KAMUI〈神已〉
定価620円
コインロッカーのネジ。【全3巻】
定価各651円

小林瑞代 TAMAYO KOBAYASHI
不思議の国の少年アリス【全2巻】
定価各630円

高橋汐未 SHIOMI TAKAHASHI
きらきら奪る【全8巻】
定価609円～662円

西 炯子 KEIKO NISHI
【三番町萩原屋の美人】選集
①三番町萩原屋の美人
定価651円
②カモン・レッツゴー・ベースボール
定価630円
③浪花ですだすまんねん
定価630円
④自慢の息子
定価672円
⑤⑥嬢―まむし―1・2
定価651円～672円
【三番町萩原屋の美人】選集EX
①2010カネモリ 定価672円
②もんばり 定価651円

藤たまき TAMAKI FUJI
ソウルフルメドレーズ 定価651円
SILENCE TO LIGHT 定価651円

みすき健 KEN MIZUKI
シークエンス 定価651円

道原かつみ KATSUMI MICHIHARA
JOKER①～④（原作：麻城ゆう）
定価620円～714円

山田睦月 MUTSUKI YAMADA
ミッドナイト・ロンリー・モンスター
定価630円
THE GHOST OF MY LIFE
定価630円

WINGS COMICS

VISIT US ONLINE AT:

DESERTBUS.BLOGSPOT.COM

DESERT BUS TRANSLATIONS PRESENTS: "BOY ALICE IN WONDERLAND"

DEDICATED TO PSYCH MAJOR DROPOUTS WHO BECOME ADEPT MANGA AUTHORS

TRANSLATOR: EIEN NI HEN

EDITOR: LISA (BUSY)

CREATOR OF THE MANGA:

小林瑞代

Tamayo Kobayashi